FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 202
Enu. 19

CINQUIÈME
DU CA

Province Quebec — District No. 202 — S. District No. 18 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} St. Cœur — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 17 2701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. A. Daoust — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY (Specify age at which Infirmity occurred.) / INFIRMITÉ (Indiquer l'âge auquel l'infirmité a commencé.)	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions).	State where person is employed, as "on farm", "in lumber camp", "in foundry", "in shop, store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "dans un chantier", "dans une fonderie", "dans un magasin", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires.	Rate of earnings per hour—Centa. / Taux du gain par heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents (cts.). / Coût de l'assurance dans l'année (en centins).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of persons over 19 years of age at College, School or University. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 19 ans, au Collège, à l'école ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	142	Brunet Margaret	Desal R.C.	F	Daughter	S	July	1909	1	Quebec			French Canadian	R. Catholic		None																						
2	143	Paquin Antoine	"	M	Head	S	May	1857	52				French Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		4m																			
3	144	Thibault Wilfrid	"	M	Head	M	June	1867	43				French Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		4m							1000	8?	32									
4		Delima	"	F	Wife	M	Aug	1869	41				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
5		Marie Anne	"	F	Daughter	S	June	1894	16				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
6		Valentine	"	F	Daughter	S	Jan	1887	23				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
7		Yvonne	"	F	Daughter	S	Dec	1894	17				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
8	145	Thibault Guillaume	"	M	Head	M	Jan	1853	55				French Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		4m																		
9		Celanire	"	F	Wife	M	Feb	1857	52				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
10		Alphonse	"	M	Son	S	July	1887	23				French Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		4m		Farm	52	60		300												
11		Armand	"	M	Son	S	May	1880	31				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
12		Amanda	"	F	Daughter	S	April	1888	22				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
13		Marie Louise	"	F	Daughter	S	Dec	1891	20				French Canadian	R. Catholic		Domestic	2 9 04		4m		Private home	52	60		120												
14		Alberta	"	F	Daughter	S	Nov	1893	18				French Canadian	R. Catholic		Domestic	2 9 04		4m		Private home	52	60		120												
15	146	Chouinard Calixte	"	M	Head	M	Nov	1885	26				French Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		4m																		
16		Gloria	"	F	Wife	M	July	1891	19				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
17		Germaine	"	F	Daughter	S	Aug	1910	6/12				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
18	147	Lebrun Jules	"	M	Head	M	Dec	1864	46				French Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		4m																		
19		Marie Louise	"	F	Wife	M	Sept	1870	40				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
20		Alexandre	"	M	Son	S	July	1899	11				French Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		4m																		
21		Cyrille	"	F	Daughter	S	Dec	1901	10				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
22		Irenée	"	M	Son	S	July	1897	14				French Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		4m																		
23		Renée	"	M	Son	S	May	1895	16				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
24		Flora	"	F	Daughter	S	Feb	1897	14				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
25		Leontine	"	F	Daughter	S	Feb	1901	10				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
26		Samuel	"	M	Son	S	Nov	1905	5				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
27		Raymond	"	M	Son	S	April	1907	3				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
28		Virginia	"	F	Daughter	S	July	1909	1				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
29	148	Thibault Joseph	Desal R.C.	M	Head	M	Oct	1879	31				French Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		4m																		
30		Marie Louise	"	F	Wife	M	Nov	1880	30				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
31		Marie Eva	"	F	Daughter	S	Nov	1909	2				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
32		Marie Emma	"	F	Daughter	S	June	1910	11/12				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
33	149	Thérien Joseph	"	M	Head	M	Dec	1875	30				French Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		4m																		
34		Alice	"	F	Wife	M	July	1884	27				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
35		Theodore	"	M	Son	S	July	1895	15				French Canadian	R. Catholic			0-0-01		4m																		
36		Cordelia	"	F	Daughter	S	Feb	1898	13				French Canadian	R. Catholic			nil																				
37		Mary	"	F	Daughter	S	Jan	1900	11				French Canadian	R. Catholic			nil																				
38		Rosalia	"	F	Daughter	S	Mar	1902	9				French Canadian	R. Catholic			nil																				
39		Alice	"	F	Daughter	S	May	1900	5				French Canadian	R. Catholic			nil																				
40		Victor	"	M	Son	S	Aug	1907	4				French Canadian	R. Catholic			nil																				
41		Noel	"	M	Son	S	Dec	1909	1				French Canadian	R. Catholic			nil																				
42	150	Allaire Paul Emile	"	M	Head	M	Dec	1872	38				French Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		4m																		
43		Annie	"	F	Wife	M	May	1884	25				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				
44		Alexandre	"	M	Son	S	Nov	1904	6				French Canadian	R. Catholic			nil																				
45		Germaine	"	F	Daughter	S	Nov	1906	4				French Canadian	R. Catholic			nil																				
46		Jeanne	"	F	Daughter	S	May	1907	3				French Canadian	R. Catholic			nil																				
47		Leonarde	"	M	Son	S	June	1909	1				French Canadian	R. Catholic			nil																				
48		Harvey	"	M	Son	S	June	1910	1				French Canadian	R. Catholic			nil																				
49	151	Duquette Napoléon	Desal R.C.	M	Head	S	May	1887	24				French Canadian	R. Catholic		Jeweler	9-3-01		4m			42	30		144												
50		Emma	"	F	Mother	W	May	1872	39				French Canadian	R. Catholic		None	nil																				

9 9 — 2 — Rev. J. D. — 1000 — 32